

那在你们里面的



谢谢你，内维尔弟兄。主祝福你。

让我们仍然站立一会儿，我们来祷告。现在让我们低头，凡想要在这祷告中被纪念的，请举手，说：“神啊，那是我。”

2 至圣洁、至仁慈的神，我们把这群有需要的会众带给你面前。他们要求被纪念，主啊，我的手也举起来了。我祈求你向我们施怜悯；你知道我们的需要，我们要照着你教导我们祷告的方式来祷告：“愿你的国降临；愿你的旨意行在地上，如同行在天上。”父啊，我们今晚祈求怜悯，祈求灵里的自由，使我们能带给人们福音的真理，就是我们所信的你在这个时代赐给你教会的信息。主啊，我们祈求，我们是末日那个被呼召出来的教会的一部分！父啊，如果我们还不是那一部分，求你向我们启示必须做什么才能成为那一部分。在这个试炼的时刻，请赐给我们恩典和能力；这个时刻临到地上，试炼凡住在地上的人。赐给我们你的圣灵来带领我们，引导我们，使我们最终走到尽头时，能平安地来到你这里，得到那永生，就是从时间开始以来所有信徒们所期盼的。主啊，帮助我们。我们奉耶稣的名求。阿们。

大家请坐。

3 今晚，我实在很感谢神，有这荣幸来到这里，今晚也感谢神藉着耶稣赐给我们神的恩典。

4 那么，关于今早的信息，呐，我希望每个人都完全明白。呐，我相信神，那个时候还没有到。瞧？但这信息是真的，这信息是真的。它将，如果现在还不是那个时候，它将是某个时候。看起来非常像那个时候，以至我也有古时的保罗那种感觉，他说：“神的旨意，我没有一样避讳不传给你们的。”瞧？凡该传的都传了。

5 今早，我做了一件事，我很抱歉我那么说了。我把我认为错了的一位弟兄的名字给说了出来，我不该那么做。我从不点一个人的名字；如果这磁带刚好落到他手里，我想见见他，跟

他谈谈，因为我认为这弟兄是个了不起的人，一个好人，在这里的讲台上讲过道，就是大卫·杜波莱西弟兄。我不是有意要叫出他的名字；我是对这信息很忧虑，等等，忧虑要是这个时候就是了，会怎么样，然后，我就说出了这弟兄的名字。我向来不那么做的。我很抱歉那么做了。我爱大卫·杜波莱西弟兄；他是我们的弟兄，我的确认为像他那样的聪明人应该多在经文上受教。

我告诉你们是怎么回事。大卫和我交谈过……

6 他曾在聚会中替我讲道。他当时就从这讲台上讲的，是在旧教堂，就在这个讲台上讲道。他兄弟贾斯特斯，是我在南非的翻译，我正要重返那里。他们出自一个好家庭，五旬节派的大家庭，一个真正的好人。我相信，大卫曾经一个时候是世界五旬节联合会的主席，出席过世界五旬节派大会。他是其中的一个主席。后来，他到了美国，跟高登·林协弟兄定居在德克萨斯州；此后，就开始在不同的地方讲道。

7 但问题是，我认为我们宝贵的弟兄犯错的地方，就像我或其他人一样会犯的，他开始跟上层人物打交道。他一直在谈论普林斯顿大学和那些邀请他的地方，他以为自己是在做正确的事，但却是自投罗网，看到吗？还那么欢喜！

不但如此，还有世界各地为我主办聚会的全福音商人会，瞧？我爱这些人，但在某些原则上，我肯定不同意他们，他们——他们是……他们已经——他们已经离开了他们起初的原则，现在也变得像其它组织等一样了。瞧？问题是，他们没有竭力持守五旬节的东西，而是竭力把五旬节派同其他宗派搀杂在一起。

8 在我看来，像那样的一个了不起的好人，杜波莱西弟兄，他应该对经文有足够的认识，当他看到睡着的童女要买油时，他应该知道时间已经过去了。瞧？记住，当她来买油时，油已经没有了，这是经文说的。她对教会说：“请分点油给我们，”但她没有得到它。她可以跳上跳下，说方言，做别的事，但照着神自己的道，她并没有得到它。她被丢在外面黑暗里，在那里

必要哀哭切齿了，而那时，蒙拣选的新妇已经进去了。聪明的童女灯里有油。

9 呐，我一我认识另一个人，那天，发生了一件事。问题是，这些好人，得到了一点点，你们知道我是指什么，在会众中有一点点影响力。接着你知道，他们觉得是神在做那事。许多时候，却是魔鬼在做那事，瞧？

10 耶稣有一个机会来到希律面前；他有一个机会来到多人面前，他们却想拿他来炫耀，瞧？

这正是他们想对五旬节派做的。五旬节派从那些东西里出来，想成为不同的。“但就像猪回去打滚，狗又吃它所吐的，又转身回去了，”现在也加入了世界基督教协进会。瞧？太糟糕了。真是羞耻。

11 神啊，保守我渺小、谦卑，这样他就能启示他的真理。瞧？我决不要那么做；不要光彩夺目的都市生活，也不要这世界的夸耀和闪光；我愿选择属主的被人藐视的少数人道路。让我持守神的道。

12 呐，谈到世界基督教协进会跟梵蒂冈的合并，你们相信他们会在神的道上合并吗？可能会在组织上，但不可能在神的道上合并，瞧？没错。所以，不要有任何的妥协，瞧？一个组织，全都是一样的，什么都一样；完全是一致的，母亲与女儿。但当说到神的道，我坚决反对卫理公会、浸信会和长老会，就像我坚决反对天主教体系一样，因为照着神的道，那是母亲与女儿。我所坚持的就是神的道，看，**这个**，神的道里的每一个字。

13 呐，这位宝贵的弟兄，他和他妻子是我亲密的朋友。你们许多人看过那杂志，那个宝贵的、神差遣的弟兄怎么会让他妻子……有人跟她讲她看上去像杰奎琳·肯尼迪，她剪着那种大而蓬松的短发。那么，这是怎么回事？她一直都跟那一类的人交往，最后……

一个好男人娶了一个坏女人，她要么变成一个好女人，或者……我是指，一个好男人娶了一个坏女人，要么她变成一个好女人，要么他变成一个坏男人。让我看看你的伴侣，我就能

说出你是个什么样的人。瞧？物以类聚，人以群分。要远离那些耀眼的东西！

14 那天，我在亚利桑那州和墨西哥交界的山顶上，下去到了一处矿场，坐在这里的索斯曼弟兄和我一起上到那里。我进了矿场，挖出了一堆东西；它看上去很像黄金。但只有一种方法你能看出它不是黄金，就是它比黄金更闪亮。它很耀眼，但黄金不闪亮，黄金放光，瞧？所以，就把它叫做“愚人金”，它甚至还不如它所在的那岩石值钱，它叫黄铁矿。我想，科学家声称，水和泄漏的酸等东西碰到黄铁矿，但却没有使它变得足够硬，硬到一个地步而变成黄金；所以，它更耀眼，但里面没有黄金的化学成分。

许多表面相信基督信仰的人也是这样，瞧？它会耀眼，像好莱坞那样；但教会因有福音而光芒万丈。

15 呐，这里有位姐妹非常好，比利刚才给我看，她去拿这本《生活》杂志来，把这张有七位天使的照片放大了，洗好后寄给了我。就是那张照片。呐，如果你注意这里，天使离开时，升上去了，当那些天使带来他们的信息时，他们组成了一个金字塔形，完全按照事发前三个月我告诉你们的那个样式发生了，对不对？[会众说：“阿们。”—编注。]

这位较突出的天使，他的翅膀在两侧后面，向后，你们记得吗？我说：“他伸过他的头……以这个速度过来。”你们没看见在**那里**的翅膀吗？这就是**那位**天使，完全跟所说的一样。

16 呐，只有神能那样做。他们也把一张妇人的照片放在这里……许多时候，人们说……

17 在辨别人心时，说：“这个人被死亡笼罩着，有一个黑暗的影子。”

18 他们说：“哦，他只是说说而已。”看，这样的人不可能一路走到底，他们无法明白那个。他们会跟你一起叫喊；他们会跟你交谈；但到了真正要全身心地相信时，他们就做不到了。

所以，你看，如果神在其中并说出了真理，这就是历史的最后时分了。这是世界历史的末了了，快结束了。某一天，将不再有时日了。神在灵界和科学界两方面都印证了这一切。

19 我还是孩子时,我说:“一道光柱,看上去像一颗星星。”

20 老一辈的会众,有多少人还记得人们管它叫“星星”?当时,它出现在这里的河上,他说:“正如施洗约翰受差遣……”

21 呐,终于,那火柱降下来,它的照片被拍了下来。我们过去在这里的什么地方也有一张,有的,他们说挂在角落里,我看不见。科学证明那是真理。

22 呐,说出了那些人被“黑影笼罩着”。呐,这里有一张妇人的照片,就是这张,很正常,像其它别的照片一样,像人用机械把这个拍下来的一样。我说……有个人对这点很纳闷。对这妇人说:“你患了癌症,被死亡笼罩着;有一个黑暗的影子。”她转过身,拍了这张照片。这妇人在这里做过见证,据我所知,她今晚可能也在这儿,瞧?

呐,这个妇人头上有个像黑色头罩的东西。是的,呐,科学也证实它是真实的。这妇人一被宣告“她已痊愈了”以后,他们立即又拍了照,那头罩没有了。那么,是什么照在镜头上呢?她被宣告得医治后,又是什么从镜头上离开,消失了呢?看到吗?

呐,我站在这里,告诉你们那些天使要来。

23 弗雷德弟兄,是一个……我刚才看见弗雷德弟兄;我想他就在这儿,但我看不见他在哪儿。哦,在这后面,没错。他站在两英里内的地方,或一英里半,或离我两英里的地方,听见那个爆炸声,感觉到石头等东西落了下来。是这样吗,弗雷德弟兄?

然后,天使带着那些信息回来。在这里,它甚至也是金字塔形的,正如我在这里指给你们看的那样子,我离开前告诉过你们他们所站的样子。

这一带地区拍下了一张又一张的照片,它一直伸到墨西哥;三十英里高,二十七英里宽。太高了,根本不可能有水汽或其它东西……水汽只能升到八九英里高;再往上就到了一个不可能形成水汽的高度,瞧?这是,我想,要么是二十七英里高,三十英里宽,要么是二十或三十英里高,二十七英里宽,要么这个,要么那个。《生活》或《望》杂志刊载了。是哪个呢,是

《望》还是《生活》？是《生活》，《生活》杂志。我想，是五月十七日这一期的，是的。

24 呐，这就是了，科学也证明那是真理。因此，我们不用再担心它是不是真理了；在科学界和灵界两方面，所说的都应验了。所以，这七印的信息，原是封闭的，它是整本圣经的信息。七印封闭了新约，把它封严了，这是真的。现在，我们藉着所发的预言，藉着科学，藉着神的道知道它确实是真理。这三个给出了见证，证明那是真理。

25 因此，我们知道我们已在末了了；我们在这里了。我不知道还有多久；我……主绝不会让我们知道那个，因为他的再来就像“夜间的贼一样”。朋友们，我的兄弟姐妹，我们无论如何都要做好准备。让我们洁身自好。明白吗？因为这世界会继续下去，他们甚至永远不知道被提发生了。当怜悯的门关上时，传道人还会继续传讲救恩，并使人们悔改，跟往常一样继续下去。别的时代是这样，这个时代也必这样。

被提将是那么突然，那么快，世人甚至永远也不会想到他们，他们已经走了。没错。人们对此一无所知。主来把新妇悄悄带走了，她走了，世人对此却一无所知。

所以要祷告；请为我祷告，我也为你们祷告。我们不知道那个时刻什么时候来到，但我们相信很快了。远离那些闪亮的东西，要持守住福音，看，现在，要持守在那里，并祷告。

26 呐，比利给我写了一封信，哦，是一张纸条，说有人要奉献婴孩。如果没错的话，（有吗？）如果有，请举手……。有的，有两个婴孩。好的，现在就带他们上来吧。内维尔弟兄……我不知道我们司琴的姐妹能否过来这里一下，准备婴孩的奉献。我们不想忽略任何事。

27 呐，记住，明晚这个时候，若主愿意，我会在纽约市，我们要去到那里的战场，“打那美好的信心之仗”。

28 那么，就在这里，姐妹，如果你愿意，就在这前面。我来抱他们。是的，女士。谢谢你。现在，我们是……

29 多少人愿意为我祷告？[会众说：“阿们。”一编注。]呐，若神愿意，我希望他愿意，星期天，一个礼拜内……如果对内维

尔弟兄没问题。[内维尔弟兄说：“那没问题。”]星期天，一个礼拜内，我将在回路易斯安那的路上再回来，中途停下，在这教会主持一场聚会。[“阿们。”]

30 我要感谢你们大家的友善。那位女士在那里送给我那些糖果，我很感激。不知道那位女士是谁。有人送给我一盒糖果和一些那样的巧克力，味道真的是很好。我现在都吃得饱饱的，我谢谢你。你认为那些小东西没有多大意义吗？肯定有意义的，是个小纪念品。不同的人把他们的爱心小礼物送给我；我拿给比利·保罗看，也给了他们，等等。我拿到了，瞧？你不知道我多么感激！愿神祝福你们。我会记得它的，瞧？主更会记得它。“这些事你们既做在我这小子中一个最小的身上，就是做在我身上了。”瞧？呐，给人怜悯，就会得到怜悯。

31 呐，我们这里有几个很好的小家伙。你要……请你待会留在那里，然后唱“**带他们进来**”。好的，你们弟兄们上来这里一下。

瞧，这是第一位，一双棕色的眼睛看着我，可爱地微笑着。是个小女孩，她叫什么……[这个母亲说：“沙仑·玫瑰。沙仑·玫瑰。”—编注。]沙仑·玫瑰，我认为那是一个好名字。[“伯兰罕弟兄，我们是以你女儿的名字来给她起名的。”]以我死去的小女儿的名字来起名的。[“在她出生之前，我们就这么叫她，伯兰罕弟兄。”]没出生前就起了这名字；如果是个小女孩，你就会给她起名叫沙仑·玫瑰。[“我们确信她会是个女孩，肯定会的。”]肯定会的。[“沙仑·玫瑰·古德曼。”]

你知道吗？我不知道你知不知道；如果我妻子站在这儿，她大有可能会昏过去。我的小女儿沙仑·玫瑰奉献时所穿的衣服也是这样的。这孩子可能……愿这个孩子活着，而神把我的取走了。

你的姓是什么？[母亲说：“古德曼。”]是……你是从这座城来的吗？[“芝加哥。”]从芝加哥来的。古德曼弟兄和姐妹，神祝福你们。

你知道，我的小沙仑长得像那样。我猜想，这里没有谁记得她长得什么样了。她有一双那样的棕色眼睛，像她妈妈，很甜美，黑发的小女孩，大约……

这婴孩多大了？[母亲说：“五个月大。”—编注。]五个月大。神带她上去时，她八个月大。过后不久，我看到了她。你们知道这故事。[“我们家里的磁带上。”]你们家里的磁带有。

沙仑·玫瑰是从神的道中取的。我从“沙仑的玫瑰”变了一下。主需要一些小玫瑰放在他的祭坛上，所以就取走了她，瞧？我会再跟她一起的。愿你的小沙仑活着，成就她本要在地上活出的生命。愿她将在荣耀里与你在一起，正如我感觉我的沙仑也要跟我在一起一样。

你好吗？瞧？说到一个友好的小家伙，你们看看这个！她总是在微笑。

让我们低着头。

亲爱的神，当我抱着这个小宝贝，小沙仑·玫瑰，主啊，你知道在我心里，我正在想什么，所以我不需要表达。主神是应当称颂的，他赐这些小珠宝给我们的心！求你祝福古德曼这一家人；愿做父母的得尊荣，他们已经得到了，因为家里有了这样的小珠宝。愿它留在他们的家里，主啊。如果还有明天，愿她成为明天一个尊荣的女子。

现在，主神啊，为了顺服你所吩咐我们的，照着你的榜样去做，你曾把小孩子抱在手里，给他们祝福，说：“让小孩子到我这里来。”他们把孩子带到我——你的仆人这里，因为你说过，仆人要继续做你的工作。这里站着你的仆人，内维尔弟兄、卡普斯弟兄和我自己。现在，主神啊，我们从孩子的父母手里将小沙仑·玫瑰·古德曼抱来，交给你，我们将她奉献，一生事奉你，奉耶稣基督的名。阿们。

神祝福你们！[古德曼姐妹说：“伯兰罕弟兄，我们也还有五个在家，两个女孩和两个男孩。”—编注。]除了这个以外还有五个小家伙！[“是的。”]多么甜美啊！神祝福你，古德曼弟兄；神祝福你，古德曼姐妹，愿主祝福小沙仑！

弟兄，你好吗？呐，让我看看，我……阿内特。[这个父亲说：“阿内特。”一编注。]阿内特。阿内特，没错。[“是以你的名字来起名的。”]真的吗？威廉，威廉·阿内特？[“詹姆斯·威廉·阿内特。”]詹姆斯·威廉·阿内特。他是个好男孩。你知道，我们有一些共同的地方，他和我有同名，还有，我们的头发也是这样分线的。他是个好男孩，吉米。我猜，你们是这样叫他的，詹姆斯？[“詹姆斯。”]詹姆斯，好的。

不知道能不能抱他？[“他可能会愿意让你抱。”]我不知道。现在，吉米，哦，我们是真正的好朋友。你知道的，是吗？好的。

让我们低着头。

主神啊，你祝福了阿内特这一家，有了这个好男孩。我祈求你祝福他父亲、他母亲和他家人。他们是基督徒；他父亲跟那些香烟和各种东西曾多么艰苦地争战过……但有一天，他经历了“**主如此说**”。他像那个坚持不懈、一定要到达那里的妇人一样。虽然他的生意使他失望，一切似乎都令人失望，他仍然花掉了一部分钱，等候一次又一次的会面，直到一天早上事情发生了。他相信会发生的。

现在，他带来这个小男孩，就是你祝福给他的，神啊，是他们婚姻的果子。我奉耶稣基督的名祝福这个小詹姆斯·威廉·阿内特。求你赐给他长寿；如果还有明天，使他成为明天的一个与你福音相配的人。最后，在即将到来的国度里，愿我们一直都在那里。我……你的仆人们，我们接手在他身上，将他奉献给耶稣基督，一生服事你。阿们。

祝福你。弟兄，神祝福你。还有两个吗？这些是一家人。好的。

我相信你几乎可以抱我了，而不是我抱你。这是……[阿内特弟兄说：“那—那是艾尔。”一编注。]艾尔文，这是艾尔和马大。可以让会众看看，我喜欢让你们看看这些孩子。我想，他们幼年年轻时，都很可爱。

现在，让我们接手在他们身上。

同样地，全能的神，作为你的仆人，我们接手在这些孩子身上，他们是刚才在这里奉献了的小男孩的哥哥和姐姐。我们按

手在他们身上，从他们父母那里奉献到耶稣基督的手里，一生服事你。奉耶稣基督的名。阿们。

神祝福你们，艾尔和马大。姐妹，再次见到你真好。愿主与你们同在。

这个小家伙，哦，他是个好孩子。我过去也能那样把头发分开。瞧？他叫什么名？[父亲说：“特雷尔·基思·沃克。”—编注。]基……[“特雷尔·基思·沃克。”]哈雷尔·基思·沃克。多好的一个男孩！

我不知道，真的不知道，看吧。他看着我，好像他可能会愿意。不知道我能不能抱他？[小孩子说话—编注。]真的吗，基思？哦，他真的是个好男孩。这是一个可爱的小男孩，不是吗？哈雷尔。[这个母亲说：“特雷尔。”]哈雷尔，特雷尔·基思·沃克。

全能的神，我们把小特雷尔·基思·沃克从他父母的手里抱到耶稣基督的手里，按手在他身上，奉献给全能的神；因为做父母的那么渴望这孩子将来能照着神的训诫被养大。如果还有明天，求你使他成为一个仆人，与这次奉献相配，因为作为你的仆人，我们按手在这孩子身上，将他奉献给主耶稣基督。阿们。

神祝福你，沃克弟兄。这是沃克姐妹吗？[沃克姐妹说：“是的，先生。”—编注。]真的很好。你有个很好的男孩，愿神祝福你。

[格林比弟兄对伯兰罕弟兄讲话—编注。]好的，先生。[格林比弟兄继续讲。]是的。[“当她出生时，我们就为她祷告。她一出生，在她的下巴上就有一个瘤。你为她祷告，它就立刻掉了。”]这个小女孩是格林斯利弟兄，我们的……[这个弟兄说：“格林比。”]格林比。我把那个搞混了。我有一位弟兄叫格林斯利，我一直在想……格林比弟兄带来这个小女孩；当她出生时，脸上有一个很大的瘤。我为她祷告，瘤就得医治了。现在，他们要祷告，因为……父母是基督徒吗？[“不是基督徒。”]他们不是基督徒，他们害怕邪灵会接管这孩子，他们要那邪灵离开。

让我们祷告。

主耶稣，我按手在这小孩身上，当她伏在祭坛上……你显出了恩典，把她嘴里的肿瘤除去了。现在，有个邪灵想要夺去这孩子的性命。毫无疑问，你可以使用这个女孩，继续照着计划而做，而撒但却想方设法搅扰这计划。因此，我们奉耶稣基督的名命令撒但，把它的手和它自己从这孩子身上挪开。为了神的荣耀，我们把她交给主耶稣基督。阿们。

格林比弟兄，你要相信。这孩子太小了，还很难拥有信心，但它必成就。

32 我爱他，你们呢？[会众说：“阿们。”—编注。]他太奇妙了。

呐，各位，我答应今晚要在八点半之前结束，所以还有半个小时。现在，我不大知道那个；我可能会比那个迟一点。但让我们现在……

33 我很高兴看见道奇弟兄今早在这里，我不知道另一个人去哪里了；但今早，他要是替身的话，有个人就坐在后面那里，跟他完全相像。我说：“哪位是道奇弟兄？”我来回地看，想要叫他的名；我当时完全投入到信息中了。你知道，道奇弟兄，你看起来就跟往常一样。我很高兴看到他保持那种状态。

34 最近，我接到一个从图森来的长途电话，要再为他祷告，就有别的事发生在他身上。我想，道奇弟兄已经九十或九十一岁了。我相信，他已经九十或九十一了。你的身体逐渐衰败。但是，“义人多有苦难，但耶和华救他脱离这一切。”有一天，身体到了一个地步，再也不成其为一个身体了，但我知道，他正握住了一只手。尽管只是一团泥土，但神应许要在末日叫他复活。我多么感谢神。

35 我记得道奇弟兄，当时，他要走进这个水池奉耶稣基督的名受洗，甚至没有任何受洗的衣服，但不管怎样都要去受洗。神何等地恩待他。想一想，他比神应许的年日多了二十年，瞧？这绝对是恩典！

那天，他躺在那儿，心脏完全衰竭了，而且心脏病又发作了。然而神立刻医治了他，让他好了。我相信，过了那以后，他的医生死了。对不对？我在……是的，他们，甚至那个医生，那个

给他治疗的犹太医生等，曾站在厅里跟我谈到他，那人已经去世了。瞧？

哦，主啊，你的爱何等深沉！你的爱何等伟大！

36 呐，我们这里有一些手帕，待会儿我们要为它们祷告。但我要对你们讲一讲关于信心的事，然后，我们要看主怎么带领我们，之后我们要做什么。瞧，我们把它留给主做，那是最好的办法。哦，一同坐在天上！

37 今天，从那边的蓝野猪餐馆出来以后，我跟一些朋友聊天。我说：“你要留下来聚会吗？”

38 “要的。”

39 我说：“你可能要到十二点或一点才能出发。”他们估计要在早上六点左右到家，要走很长的路。记住，他们也是人，像我一样会疲倦。他们要去到大老远的田纳西州一带。愿主祝福他们。

40 我可以说的事情有很多，会占用所有的时间，但我不常见到你们，不知怎地，我就是喜爱跟你们说话。但如果我不能在这里告诉你们，我是何等的牵挂你们，……瞧？

我要告诉那些弟兄。有些弟兄甚至把他们的聚会停了。

41 杰克逊弟兄今早在这里为某个弟兄所讲的未知方言做了美好的翻译，印证或支持说那是出于神的。你们注意到吗？神从未说那是错的；他从未说不会那样；他只是发出警告要人听从。瞧？看到吗？所以，朱尼尔弟兄把他的聚会停了，今早来到了这里。

我知道另有一些弟兄，是来自这里的塞勒斯堡的另一些教会的。

42 还有鲁德尔弟兄，他今早在这里。我不知道他们今晚在不在这里。好的，今晚又在这里！愿主祝福你，鲁德尔弟兄。还有你……

我真是难以表达我所想的。但可能……当我们到达彼岸时，我想跟你们坐下来，每个人一万年，瞧？然后，看，我们要把它讲个够。

43 庄稼熟了，做工的人少，让我们往里面挖掘，说不定有哪个罪人坐在我们周围。今晚，也许有人会改变整个的进程。

如果今早还不是时候，那么今晚可能书卷就会合上了。记住，当那些名字得赎时，就再也没有人能进来了。

呐，在读圣经之前，请大家仔细听。

44 凡是能够得赎的，神在世界存在以前就都把他们的名字记在羔羊的生命册上了。多少人知道这点？这是圣经说的。[磁带空白一编注。]在末后的日子里，敌基督的与真实的东西、真正的教会太接近了，一切都跟犹太一样，倘若能行，连选民也就迷惑了。对不对？但若不是神差遣人，就没有能到耶稣那里来的。凡神所赐给他的人，必到他这里来。当他拿起那书卷，最后一个名字……

45 瞧，所有在路德时代的，神把他们拽了出来；所有在卫斯理时代的，神把他们拽了出来；所有在不同时代的，在五旬节运动时代的，神把他们拽了出来。他们在这里了，不会跟那些人同受审判，他们要被提。然后，当最后一个记在创世以前被杀之羔羊生命册上的名字出来时，最后那个名字被赎时，他的工作就成了，他前来认领他所救赎的。这点使我们的心在流血。但如果这情形继续一千年，以后，将没有一个人会得赎。

如果他们没有在创世以前记在羔羊的生命册上，就没有人会得赎。他们是谁？我不知道，任何人都不知道，看吧，唯独神知道。我相信我们每个人名字都记在那册上。如果我的在那里，我肯定会在那里；如果不在那里，我就不会在那里，就是这样。看，那完全取决于神。“不在乎那定意的，也不在乎那奔跑的，只在乎发怜悯的神。”瞧？

46 呐，现在，让我们存完全敬畏和真诚的心来就近神的道。我想，那是我们必须做的一件事，瞧？我们当停止太多的胡说八道！要敬畏神，要真诚！

有时候我注意到……电视上的那些人做的承认，他们参加葛培理的那个聚会，我一点也不反对葛培理。昨天晚上在加州那里，这人传讲了一篇精彩的信息；他传讲了不久前我在这里传讲

的关于《但以理书》的同一内容，“你被称在天秤里，显出你的亏欠。”多少人看了？我猜想你们许多人看了。

47 你看，你注意到吗？那些人从过道走出来，嚼着口香糖、大笑、互相打闹。那不是行在生死之间，没有为罪难过和悔改，瞧？那正是葛培理所说的：“做一个决志。”一个冷淡、不流泪的决定什么也不是，什么也不是。你必须为罪难过，转离它。

葛培理自己说：“这证明了在三万人中，一年后连三十个也找不到了。”那天他说：“纽约出了什么问题了？我在那里举办那场大型聚会，出了什么问题了？罪比以前更败坏了。”

48 它还会一直更败坏。不会再有全国性的悔改了；这个国家已经完了。只有你们个人了，如果还不是已经完了，也是很快就会完了。呐，你们年轻的孩子，把这点记下来。看看伯兰罕弟兄说的是不是差很远……那并不是伯兰罕弟兄。看看我所说的是对还是错。罪将变得越来越败坏，直到有一天，天空都着起火来；那火要倒在地上，地球要炽热地烧起来。但那时，被赎的人将不会在这里了；他们已经走了。

49 现在，我要读一下《马可福音》11章，《约翰一书》4:4和《马太福音》28:20。

50 呐，我想先读《马可福音》11章12节到24节。

我们读的时候，请注意听。呐，这是要支持一个小见证和一点劝勉的话，然后我们要看主要我们做什么。现在，我们读的时候，大家继续坐着，带着祷告的心。

51 《马可福音》11:12。

第二天，他们从伯大尼出来，耶稣饿了。

远远地看见一棵无花果树，树上有叶子，就在那里去，或者在树上可以找着什么。到了树下，竟找不着什么，不过有叶子，因为不是收无花果的时候。

耶稣就对树说：‘从今以后，永没有人吃你的果子。’他的门徒们也听见了。

他们来到耶路撒冷。耶稣进入圣殿，赶出殿里做买卖的人，推倒兑换银钱之人的桌子，和卖鸽子之人的凳子；

也不许人拿着器具从殿里经过；

便教训他们说：‘经上不是记着说，我的殿必称为万国祷告的殿吗？你们倒使它成为贼窝了。’

祭司长和文士听见这话，就想法子要除灭耶稣，却又怕他，因为众人都希奇他的教训。

每天晚上，耶稣出城去。

早晨，（呐，这是第二天。）他们从那里经过，看见无花果树连根都枯干了。

耶稣对无花果树说了“永没有人吃”之后二十四小时内，神迹就发生了。当时好像什么也没有发生；但第二天，它就枯干了。

彼得想起耶稣的话来，就对他说，拉比，请看！你所咒诅的无花果树已经枯干了。

耶稣回答说，你们当信服神。

我实在告诉你们，无论何人对这座山说，‘你挪开此地，投在海里！’他若心里不疑惑，只信他所说的必成，就必给他成了。

所以我告诉你们，凡你们祷告祈求的，无论是什么，只要信是得着的，就必得着。

你们站着祷告的时候，若想起有人得罪你们，就当饶恕他，好叫你们在天上的父也饶恕你们的过犯。

你们若不饶恕人，你们在天上的父也不饶恕你们的过犯。（那是有条件的。）

⁵² 现在，我要读《约翰一书》4:4。

小子们哪，你们是属神的，并且胜了他们；因为……（仔细听）……那在你们里面的，比那在世界上的更大。

53 现在，我再读一遍。

小子们哪，你们是属神的，并且胜了他们（讲的是敌基督）；因为那在你们里面的，比那在世界上的更大。

两个代词，瞧？“他”，人称代词，那在世界上的“他”，和那在你们里面的“他”。“那在你们里面的比那在世界上的更大。”

54 呐，《马太福音》28章20节。

凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。

55 呐，今晚我要从这经文中取一个题目，我想用这个作题目：**“那在你们里面的。”**当然，我希望用这个题目来为祷告事奉建立起信心。尽快地……

56 呐，正如我告诉你们的，我喜欢让你们知道最新发生的事。通常会等到我来这教会才说这些事；如果其他人喜欢听，可以藉着磁带听这些事。但我要等到我来了这里才说。

就我现在要跟你们讲的这件事，这里至少有几个基督徒弟兄是这些事的见证人。当时在场的有一位是班克斯·伍德弟兄；当时在场的另一位是大卫·伍德弟兄；在场的还有一位是埃文斯弟兄，和他儿子罗纳德；另有一位在场的是我们尊贵的执事惠勒弟兄；还有一位在场的是曼恩弟兄。曼恩弟兄在这儿吗？他来自新阿尔巴尼，是卫理公会的传道人，最近我刚奉耶稣基督的名给他施洗。当这件事发生时，他也在那里。

57 这已经有一段时间了，有几年了，在我胸口上，在我心里，一直有个很重的负担。它使我觉得我好像做错了什么事。我反反复复地审察我的生命，要看什么事做错了。“主啊，如果我做错了什么事，请你启示我错在哪里，我会去把它纠正过来。”但没有什么启示给我。我说：“我伤害了什么人吗？我有什么事没做吗？我读经读得够吗？我祷告够了吗？”然后，我读经祷告。我说：“求你向我启示。我在什么地方伤害过什么人吗？如果有，我会纠正它。请向我显明，我不想要这个担子。”从我离开事工场的最近这五年，这担子一直压在我心里。

58 我去到山里，我去到海边。我到处去，祷告，祷告又祷告，但那感觉就是不停止。我想到了每一件事，是不是做了什么错事。但它仍然在，没有停止；我好像在捆绑中一样。

但很奇怪，就在得到今早这个信息的时候，这担子被拿掉了，瞧？呐，神没拿走这个负担是否就是为了这个呢？我不知道。看，我……这些事总在我头脑里。你可以想象当一个人要忍受这样的事时，他的心里是怎样的，瞧，想到正在发生的事，并且知道，当你告诉人们，知道一些人会得到错误的理解，一些会往**这边**走，往**那边**走。你知道那是怎么回事，一些会相信，一些不会相信。但这些你都必须忍受。

59 你要怎么说这个才不伤害人呢？你要怎么说这个才能使它见成效呢？你要怎么说这个才能向人显明你不是在挑剔他们，而是爱他们呢？你要怎么做才能又严格又坚定，却仍然有爱呢？哦，你要怎样把它说出来呢？我若不说出来，就有祸了！瞧？就是这样，瞧？难怪会使你紧张，把你撕碎。

60 我从亚利桑那州上来，与这里的一帮弟兄相遇，他们每年都跟我一起去科罗拉多州打猎。

呐，有些人很纳闷：“你为什么去打猎呢？什么使你那样呢？”

看，在**这里**，你们被充满了，我却倒空了；但在**那里**，我被充满了，所以我才能倒空。瞧？呐，我去不只是为了打猎。瞧，一些人，这里跟我去的人都知道，我放走了几百头的猎物，甚至从未去碰它们，没有碰。

61 呐，不久前，在这里我开始帮基督徒商人会的人打猎。他们去了，就说：“比利，给我打一头公鹿，给我打一头母鹿，给我打一头麋鹿，给我打**这个、那个和别的**。”我就出去射击猎物，左右开弓。主帮助了我，让我能看见，找到猎物，枪法也很准，都打中了，而他们只坐在旁边，谈他们的生意。

62 后来，主告诉我不要再那么做了，我感到那样很不好，所以我答应主我不再那么做了。不做了。我说：“如果是紧急情况，有人需要，我才那么做。但如果不需要，我就不做了。”他们那些

人，有足够的钱去买牛肉等东西。所以，为什么我要那么做呢？如果你不想用那些动物的话，就让它们活着吧。

63 所以，我去只是为了独处一会儿。凡跟我一起打过猎的人都知道，我是不跟任何人一起打猎的。我自己出去，单独行动。我跟他们一起去，为的是晚上可以与他们有交通，可以站在一起祷告等等。

但那里也有许多别的传道人。今年，我们的帕默弟兄也上了山。我相信，刚才我还看见他在什么地方……帕默弟兄他就坐在这里。还有一位鲍勃·兰伯特弟兄，他今早也在这里，我听见他在什么地方喊。我猜他还在这里。还有一位弟兄……马丁家的两个孩子；我猜他们在这里。马丁家的孩子，你们在吗？马丁弟兄。那天你打电话给我，那很好。那个孩子得医治了，那位传道人弟兄。

64 那天我在电话里祷告过的那个人，你在这儿吗？我忘记了他的名字，是从阿肯色州来的。他妻子打电话给我，这人全身都肿了起来，发高烧，快死了。这个人在小石城或温泉城的聚会上被叫出来。

他是个英俊的人。如果他在这里，我猜他现在根本不会站起来。但我忘了他的名字，想不起他的名字来。[有人说：“布莱尔弟兄。”—编注。]布莱尔，布莱尔弟兄。有人……

瞧，他在小石城的聚会中，多少人在那儿？我是指温泉城，多少人出席了那场聚会？圣灵叫出那个年轻人，告诉他，魔鬼想要让他拒绝我，说我是个“假先知”。这人见证说那是真的。你看到魔鬼在做什么吗？这人不去看医生，他不相信看医生，而撒但知道这个病会临到他，它可以当场杀死他，瞧？所以，撒但想要让他来拒绝我。但圣灵因着恩典把他叫出来，告诉他不要那样做；这人是个陌生人，叫他不要那样做。

65 那天晚上，他妻子打电话给我，说：“伯兰罕弟兄，我相信他快死了。”她说：“他全身都肿了起来，发烧，几乎不省人事了。”她说：“他最后说的话是：‘打电话给伯兰罕弟兄。’”

我说：“你有什么东西吗，包里有手帕吗？”

“没有。”当时我在图森，她在阿肯色州。

我说：“你有什么东西吗？”

我相信，她说她有“围巾”。

我说：“现在，把你的手按在围巾上，另一只手拿着听筒。”我就祷告，求神怜悯，拒绝那个仇敌。

66 她去把围巾放在那人身上；第二天早上他就给我打了电话。

呐，大约二十四小时，或更短一点。

67 我们宝贵的弟兄罗伊·罗伯逊弟兄，我今晚还没有看到他，你知道，罗伊弟兄曾经是个军人。如果他在这里，我希望他明白，因为，我不是在谴责那个。但他在军队里做过军士，凡事都很严谨，你知道，你得要习惯他们像在军队里做的那样去指挥别人。他说：“哦，这些属灵的事是给别人的，”不是给他的！但主留下了他的性命，他本来会死的；人们把他当死人放在外面很长时间。主医治了他，从那之后他就一直跟着我。但对所有这些属灵的事和异象，他一无所知。

68 不久前，这里有许多人都知道，主曾赐给罗伊弟兄那个异象，甚至在我去那里之前；说到他看见我站在那山上，站在那道光中，有声音从我身上发出。这异象把罗伊弟兄的所有疑惑都除去了。

69 另一天晚上，他病重，到了这样的地步，病得那么厉害，发烧发得非常高，等等，医生给了他药等，没有一点用处，甚至到了一个地步，连动也动不了；腿等地方好像瘫痪了。

70 这可怜的弟兄被88型，德国88型的炮弹碎片打烂了，他就……我想，除了他以外，他的整队人马都被杀了，他被炸烂了。

71 你知道发生了什么事吗？我告诉他尊贵的妻子罗伯逊姐妹，要……她说……我说：“你那里有什么东西吗？”

72 她说：“我有一块你曾经祷告过的手帕。”

73 “去拿过来。”我当时在图森，她把手按在手帕上面，我祷告，责备那病，说：“罗伯逊姐妹，烧必要退去。”

74 当时，有声音对我说：“烧必要退去。把它说出来！”在半个小时内，他烧就退了；他就在厨房里找东西吃，瞧？看到吗？

75 我想要说的是：“永远不要失去你的信任；”不要让撒但对你说我坏话，因为有很多可说的。你要保持那份信任，因为如果没有，事情就不会发生。作为一个人，不要指望我，我是一个人，我满了错误，但要注意我所说到的主的事。是他，他是那一位。

76 当我们在科罗拉多州时，看，我们去到那儿，我们回到那儿，天气很干，猎物稀少。惠勒弟兄，主祝福了他，赐给他一只很好的战利品，我们对此都很高兴。他是第一次在林子里打猎；主祝福了他。后来，我打中了一只大的战利品，我找它找了二十年，一直盯住它，班克斯弟兄和我追赶它很长时间了。我射击时，因为我的枪是从气候炎热的地方带到寒冷的高山上的，尽管这枪经过玻璃纤维坐床处理，但枪身还是有些膨胀。所以打偏了几英寸，打中了站在树木中间的那只动物，打到了不该打的位置；如果打得低一点的话，马上就会很人道地杀死那只动物。但打得太高了，它跳了起来，看起来好像那样倒了下去。

77 比利跟我在一起，他说：“那枪打中了。”我也认为打中了，但当我们去到那里，它不在了。他说：“你打到了树。”我上下观看，树上没有一点痕迹。然后我就去找它。

这时，来了一个警报信号。当时，差不多有一百个人就在我们所在之处的上面。帕默弟兄他们是那件事的见证人。还有埃文斯弟兄，没错，他也在场；韦尔奇·埃文斯弟兄和他儿子罗尼。我相信我刚才叫过他们的名字。一大群人去了我们上面，他们称上面那里是牛营，是牛仔停留和骑马的地方，在那里把牛群分开。我自己也曾在那个营地呆过，牧放那些牛群，让它们隔开。

78 然后，所以在那里大约有一百个人。但在那个地区，谁都知道，一旦预报有暴风雪，你最好马上离开。那就是为什么帕默弟兄他们早早就离开了，因为他们的车上只有一个三档的变速器，他们必须离开那里，因为那种天气，你留在那里，可能就得待上几个星期。所以他们说：“有一场暴风雪要来了。”天气预报、报纸、电台，都说了。一群又一群的人，实际上，那上面

的一切几乎都撤走了。他们立刻就走了，因为他们知道要离开那里了。

79 但我的弟兄们有打两只鹿的执照，他们还不想走。所以我说：“好吧，我们就留下。”但大约六天后我有一场聚会，必须返回图森。

80 所以，我的妻子，我……我们结婚二十二年了。二十年来，在我们的结婚周年日，每次我都在那里，每次都是正好经过那个地方。我有个小小的地方，我总是走出去在那里祷告的，它看上去就像我曾带她去过的一个地方。

81 你知道，我想了个小主意；你知道，我没有足够的钱花在打猎旅行和度蜜月，所以，我就带上妻子，以打猎旅行当作度蜜月。所以，我们在纽约时，我记得，我帮着她从原木上跳过去等等，要去一个地方。在那里我有一个地方，每当结婚周年日，我在那里时，总会想起她。十月二十三日是那里猎季开始的时间，二十年来我都没有在家，总是在那山上。

82 所以，那天是我们的结婚周年日。曼恩弟兄……我说：“呐，如果你们弟兄……”那天早上，我站在火堆旁，“呐，如果……”哦不，是那天晚上，“如果你们现在想留下来，记住，我们可能要在这一待一个月。”因为我见过，就那么一下子，一个晚上，降了二十英尺厚的雪。你到那里时，天还很好很干燥，但第二天早上，雪就**这么**深了，可能比你的帐篷顶还高。所以我说……这样你就得留在这里，直到雪融化了。你是在十五到二十英里远的偏僻旷野里。所以，我说……如果情况紧急，当然他们会派直升飞机来，带你出去，但通常他们只是……没有人会死，他们只是必须在那里等。

83 所以，大家一听到那个广播或预报，他们都迅速撤走了。我们还在那后面，我说：“现在，你们自己做决定吧。如果想留下，我就在这里跟你们打猎，我会打电话给妻子，跟她说‘结婚周年快乐！’”但我说：“既然如此，我也会……我们要买一些吃的，因为我们可能得留在这里。”那时，我们的面包都吃完了。我再也不想老是看到那些烙饼，那些薄烤饼！在加拿大我吃了大约

二十一天的烙饼，那些东西我肯定吃够了。所以当时，我就想买一些面包来。

84 所以，他们说要留下来，但留下来没有什么事可做。曼恩弟兄和我就出去，我们下去那里，我买了一些吃的。然后打电话给妻子，电话没人接，没人接；所以，我等了大约一个小时，把要吃的都买好了，又回去再打电话；她还是没接。我不得不打给埃文斯姐妹。

我想，埃文斯姐妹就在这里。我告诉……是的，埃文斯弟兄和埃文斯姐妹都在这里。

85 所以，我替埃文斯弟兄打电话给埃文斯姐妹，告诉了他。她说：“我会打电话给伯兰罕姐妹，告诉她。”当然，你知道，是说：“结婚周年快乐”。但她去买东西了，给孩子们买一些吃的。

然后，我们就回来；第二天早上，天空布满了乌云。那里整个秋天都没有下雨，天气非常干燥。因为很干燥，他们不得不把猎季额外延长了几天。

86 瞧，那天早上，我对弟兄们说：“呐，第一滴雨，第一片雪，第一滴雨夹雪或任何东西开始下，你们就要尽快往帐篷冲，因为十五分钟内你就会伸手不见五指了，瞧？风会呼啸着，刮着，不管你对那个地区多么熟悉，要是你留在那里，就会死的。因为有时候，你甚至无法呼吸，雨雪刮得太猛，你会死在那里的。”我说：“雨雪一开始下，你就要赶紧往帐篷里冲，不管你在哪儿。”

87 瞧，我说：“我要上到上面，进入这些峡谷里，往高处爬，把岩石从山上滚下来，等等，将鹿从山顶上吓走，赶它们下来，你们就可以挑你们想要的了。”

88 所以，我开始往高处爬，大约在我到达我们称作“马鞍”的那地方时，那里有个小地方，我常常从那里经过，去到一个叫“贵格丘”的地方，就在陆地分水岭上，很高。当我差不多到达小马鞍这里时，云变得越来越黑了。一辆车都没有了，只剩下我们在上面，还有营地里的一个牛仔。天气变得越来越坏，所以，几分钟后就开始下雨。我把枪放在大衣里面，免得瞄准镜起雾，

枪管变湿；以防在回来的路上撞到熊啊什么的。所以，我就那样抓着瞄准镜，在一棵树下坐了一会儿。我坐在那里祷告。我说：“主神啊，你是伟大的耶和華，我爱你。”

89 我的经历太多了！我给弟兄们，帕默弟兄他们，指出那些地方。你知道，那只鹰，那天我看见它飞起来，你知道，它怎么……那里正是这一切事发生的地方。对我来说，在那里，总是让我有一种难以言状的心情；在那些山上，我跟我的主有着太多的美妙经历。所以你去那里，不可能不看见他；他随处可见。

90 所以，我一坐在那里，雨雪就开始下了，风开始那样呼啸。我说：“瞧，我知道下去的路，但我最好现在就离开这里。”所以，我说……

91 我往下看，甚至再也看不到山脚了，那些云在旋转着，扭曲着，雨雪迎面刮来。暴风雪来了！已经预报好几天了，说：“一场大暴风雪要来了！”

92 汤姆弟兄在这里。汤姆·辛普森弟兄从加拿大下来，听见了预报，有人劝他不要经过那一带地区，因为这预报说：“那里将有暴风雪。”汤姆弟兄，你在哪儿？我想，是的，他坐在这儿。而他……暴风雪要来了！大家都要为它做好安排。

93 瞧，我就这样把枪放在衬衫里，那件红衬衫里，开始往山下走。我开始走了，离开那个马鞍约有半英里了，哦，那些鹅毛大雪像这样下着，风在山上呼啸着。我再也看不见山脚了，只能看见前面大约二十或三十英尺远的地方；我知道要沿着这条小山脊下去，这小山脊我们叫它“猪背岭”，然后我走出来，到了一条小溪；那么，如果天气变得很坏，我会知道要沿着小溪走，知道会走到哪里。

94 于是，我开始往下走，往下走了大约一半的路，有声音对我说话，就像你听见我说话这样清晰：“停下，走回去！”

95 我想：“我在想什么呢？可能那只是我的意念。”我简直无法再向前走一步了。

96 那天早上，大卫给我做了一块三明治，我想，他是要报答我有一次给他爸爸做了一块洋葱加蜜的三明治；当时我们只有那

些。所以，他给我做了一块夹有大香肠的三明治，哦，我不知道夹在里面的都是些什么！我把三明治放在衬衫里，水透过衬衫，它都湿了。我想：“我要停一下，吃这三明治，可能过后就没事了。”所以我掏出三明治，大约十点钟，我开始吃那三明治。我边吃三明治，边在想：“呐，我会没事的。”

我就继续走，但有声音说：“回到你来的地方去！”

97 我想，“回到那暴风雪中，走回到半英里多的山上去，进到你所下来的黑暗树林里？”在那里，几乎连到风琴这么远都看不见了！但我开始成为一个老人了，我当基督徒到现在已经三十三年了；我知道，无论事情看起来多么荒诞，都要以主为念，照主说的去做。

98 我转身回到马鞍那里，摸索回去的路。哦，雨雪越来越大了，天越来越黑了。我在那里坐下，像这样披上大衣，或者该说是再次用衬衫盖在瞄准镜上，坐了下来。我想：“我在这里干什么呢？为什么我要回到这里来呢？”

99 我就等了几分钟，然后又站起来，一个清楚的不能再清楚的声音说：“我是天地的创造者！我造了风和雨。”我脱掉帽子。

100 我说：“伟大的耶和華，那是你吗？”

101 他说：“我是那位使风在海上停止的；我是那位使海浪平静的，我创造了天地。我岂不是那位吩咐你说出松鼠，它们就出现的吗？我是神。”

102 呐，当一个声音对你说话，要留意圣经。如果不符合圣经，就别管它；我不在乎它多么清晰，你都要远离它。

103 我说：“是的，主。”

104 他说：“对那些风和暴风雪说话，它就会消失。”现在，这本圣经放在我面前，我的生命也在它里面。

105 我站起来，我说：“主啊，我不怀疑是你的声音。”我说：“云啊，雪、雨、雨夹雪啊，我憎恶你们的到来。奉耶稣基督的名，回到你们的地方去吧！我说，太阳必须马上出来，照耀四天，直到我们的打猎旅行结束，跟弟兄们离开为止。”

106 刚才暴风雪还在狂泻而下，像这样“呼—呼—”地叫着。然后叫声就开始变成“呼呼”的声音，接着叫声越来越小“咻，咻，咻，咻”，就停了！

107 我非常平静地站着；我的弟兄们在上面，不知道发生了什么事。雨雪和雨都停了，一阵旋风沿着山刮下来，把云卷上去，一朵朵云向东、南、西、北方向散去。几分钟之内，太阳就和煦温暖地照耀着。那是事实！神知道那是事实！

108 我只是站在那里，脱掉帽子四处观看，观看着。我……你说……我浑身都麻木了。

109 我想：“创造万物的这位神，这一切都在他手里。他在告诉我什么呢？”

110 我拿起枪，擦擦瞄准镜，开始往回走，走下山去。有声音对我说：“为什么你不跟我在这旷野散散步，跟我同行呢？”

111 我说：“是的，主啊，我全心全意；我能做的最重要的事之一就是与你同行。”所以，我把枪扛在肩上，开始穿过那里走下山；那里从未有斧头砍过，是原始森林，走过那里。

112 我就开始走，一路顺着这些猎物的小道走下去，我感觉到，“我相信，我要上到那个地方……昨天是我们的结婚周年日，我要在那里站一会儿，作为向美达的一个小小的致意，就是在那个有一小片颤杨树的小山丘上。”我说：“我相信，我要走到上面，作为对我们结婚周年日的致意。然后，我要沿着另一边下去，走进这些黑暗的林子里，四周走走，然后越过去，向柯拉尔山峰走去，从那边返回去。”边走边欢喜。

113 我说：“父啊，我知道我正与我同行，何等荣幸啊；没有什么人能比与我同行的这位神更伟大的了！”还有那温暖的阳光！

114 一直到我从山里出来，三天后，我停在加油站，我说：“多美的天啊！”那一带地区再也没有下雨，直到四天过去后。天天都阳光灿烂，对不对，弟兄们？[弟兄们说：“阿们。”—编注。]瞧？天上没有一片云。

115 我去到加油站，我说：“真是个好天气。”

“是的，真好！”

我说：“天气很干燥。”

116 他说：“真是怪事！”那个服务员说，他说：“你知道，他们告诉我们，将有一场大暴风雪，但突然间就停了！”

117 我继续走，行在新墨西哥州的路线上。我儿子比利和我，我们开进一个小地方，要买些……我们离开的那天早晨，我说：“真是一个好天。”

“是的，是个好天！”

我说：“看起来好像非常干燥。”

“是的，一直很干燥！”

我说：“你是本地人吗？”

118 他说：“不，我是从威斯康星州来的，”或其他地方。他说：“我在这里大约二十年了，所以看来我是可以称它为家了。”

119 我说：“那么，看来你是本地人了。”所以我说：“是的，先生，”我说：“看起来灰尘好像很大。”

120 他说：“你知道吗？最怪的事发生了！”说：“我们听到预报，说将有一场暴风雪，有很大的雪；结果开始下了一会儿就停了！”

121 我很平静地说：“你说得太对了。”

122 我回到家。汤姆弟兄说，人告诉他不要走那条路，会有一场暴风雪。他穿越了那个地区，甚至连一滴雨什么的也没有！他仍然是神，看，就像他从前是神一样。瞧？

123 走上了那里，我正走着……呐，这部分，希望我妻子不会拿到这磁带，瞧？但我要告诉你们一件事；呐，我不是告诉你们……我只告诉你们真理；看，这是唯一该做的方法。我常常纳闷，为什么她对我在结婚周年日去旅行打猎不抱怨。你知道我心里是怎么做决定的吗？我说：“到我家来的人太多了，你知道我这个人，我总是紧张等等，我只要一交谈，就想谈论神、圣经或什么的。可能她认为那对她来说是休息一下。她就让我离开几天，去打猎。”我沿着那边走，多半在想这事。

124 呐，我是……我要向她道歉，我求神赦免我有这样的想法。因为我正沿着那边走，我想：“可是，她认为……哦，天啊！她是个干活的，你知道，她一直都在厨房里或什么地方……。”

125 你们谁都知道她，那台洗衣机一直都在运转。所以，我就出去，拉着她，我说：“不要像那样洗了，跟我说说话。看，我爱你。我要你跟我讲点什么，告诉我你也爱我。”

126 她说：“瞧，你知道我爱你，”然后又继续卖力地洗。

127 “我不要你做那些了，我要你进来这里，坐在我旁边。”

128 “哦，比尔，我有太多的活要干！”

129 我想：“那么，你看，我上到这里来，她就有时间干她的活了。”我沿着那边走，在想这事。

呐，记住，我把这本圣经摆在这里，你们就能看见我是在神的道面前。

我正走着，有件事临到了我。我开始……

130 我先想起了度蜜月时我带她上到那里，当时她是个美丽、黑发、棕色眼睛的小姑娘，我抬起她翻过这些原木等，你知道，想要带她上到那里，在那地方我杀死了一些熊。你知道，我想给她看，我是在哪里打到那些熊的。她穿着我的牛仔靴子。那大约是二十二年或二十一年前了，是二十二年前，我相信是的。我们是在1941年结婚的。你知道，我提起她越过了那些原木。

131 我想：“呐，可怜的人，一直在容忍我，她头发都变白了。”是的。我想：“那么，”我去……[伯兰罕弟兄清清嗓子。—编注。]我几天没有刮胡子了，发现自己头发也白了！我看见胡子从这里长出来，也白了；我想：“老兄，你现在快要完了；看，你若想做什么，最好赶快去做。你也变老了，”瞧？

132 所以，我就那样沿着那边走，有件事发生了。突然之间，从每个动作，每个方面来说，我都是小伙子了；我也像小伙子那样思想了。我低下头，然后抬头看，就跟我过去看到她那样的清楚，她站在我面前，伸出手臂。我停下，搓搓脸；看着她，我说：“美达，是你吗，亲爱的？”

133 我朝这里看，我想：“呐，怎么回事？”我想：“是的，我正在与神同行。”接着就改变了，我又变成了一个老人，异象从我面前消失了。

134 我停下来，又脱掉了帽子，把它放在心口上。我说：“耶稣，我的心背负重担好几年了，我不用告诉你我背负重担。我悔改了，我悔改了；我做了所知道的一切事，为什么这担子还不离开我呢？”

135 我又继续走，我爬上了离我三十或四十码远的小山，爬上这座小山后，我开始觉得很虚弱。有一棵直径大约十英寸的颤杨树，长出来，形成一个“L”型，然后又往上长。当我走到那里，觉得太虚弱了，摇摇晃晃。所以我就……我又戴上帽子，把头靠在那棵树上，头像这样靠在那棵小颤杨树上，还挺适合我的。那其实是一棵杨树，样子却像桦树，你瞧？它是一棵……我正靠在那里，低着头站在那里，温暖的阳光照在后背，我想：“正是这位神止住了那雨和风！”

136 我听见有东西在响：“啪嗒、啪嗒、啪嗒”。

137 我想：“那是什么？雨水都刮走了，太阳都出来了。那个‘啪嗒’声是什么呢？”我向下看，是我自己眼里流出来的泪水，顺着灰白的胡子往下滴，滴在神已经使它干燥，躺在我面前的枯叶上。我像**这样**站在那里，靠在树上。我的手，**这只手**垂下来，头靠在树上，我的手像**这样**放在来福枪的背带上，站在那里哭了起来。

138 我说：“神啊，我不配做你的仆人。”我说：“我对不起，我犯了……我犯了许多错误。主啊，我不是有意要犯错误。你对我太好了。”

139 我闭着眼睛，听见有东西在响，“噤，噤，噤，噤。”

140 我睁开眼睛一看，三只鹿就站在我面前。我想：“一只是埃文斯弟兄的，一只是伍德弟兄的，还有第三只，瞧？这正是我想要的，刚好给撞上了。”雨已停了，我伸手拿起枪。但我说：“我不能那么做，我答应了神我不那么做了。”瞧？“我答应他我不做这事了。”

141 有声音对我说：“但它们就在那儿！”

142 我想：“是的，那正是有一次一个人告诉大卫的：‘我说啊，神把他交在你手里了!’”你知道，是扫罗王。

143 约押告诉他，说：“杀死他！他就躺在那里！”

144 他说：“神不许我杀害他的受膏者。”

145 那些鹿站在那里，看着我。我想：“它们逃不掉了，它们无法逃掉。它们离我不到三十码，我也拿着那枪，我站在这里，那里有三只鹿。哦，我做不到，我就是不能这么做。”那是一只母鹿和两只大幼鹿。所以，我不能拿枪打。我说：“我不能。”我没有动一下，只是站在那里。我说：“我不能这么做，因为我答应神我不会这么做。尚且那些弟兄们，他们也不需要那些鹿。瞧？我不能这么做，我就是不能这么做。”

146 那只母鹿走过来。呐，听着，这四、五天来，有上百个人在上面要射杀它们。它们会怕吗？一看到红色的标志……我当时穿着一件红衬衫，戴着一顶红帽子。一看这标志，它们就跑了；但它们一直站在那里，那三只鹿，正注视着我。

147 我说：“鹿妈妈，带你的孩子回树林里去吧。你在我手中。我……你的生命在我手中，但我不想伤害你。我答应神我不这么做了。”瞧？它走得更近了，注视着我。它们三个都走得更近了，近到几乎可以舔到我的手。风正吹在它们身上，于是它转过身，它们三个往回走了几步。

148 它又走了回来，直直向我走来。我没有动一下，只是站在那里。我说：“回到林子里去吧，我也喜爱林子。活下去！看，你的生命在我手中，但我放了你。你跑不了，你知道你跑不了。”若以最快的速度开枪，我可以在大约一秒内把它们三个全干掉，最多三秒钟，它们就站在我旁边，跑不了的。瞧？我说：“我放了你们，走吧，活下去。”我站在那里。它们不停地走，走进了林子里。

149 我像那样擦了擦脸，就在那时，有件事发生了。一个声音从那无云的蓝天中清楚地发出来。这事只在很短的时间内就发生了。一个声音发出来，说：“你记得你的诺言，不是吗？”

150 我说：“记得，主。”

151 他说：“我也记得我的诺言：‘我总不撇下你，也不丢弃你。’”那重担就从我心里离开了，从此再也不在那里了。愿它永远不再有了。

152 后来，我去到了图森。很奇怪，从我下来以后，从来没有像现在这样有这么多事发生。我相信是神要等到那个时刻，我相信现在时候近了，必有一些事要发生。

153 巴不得我们能接受这个真理！呐，等一等。巴不得我们能认识到这节经文的意思：“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”我们不能明白那经文，然而，我们说我们相信它。我们知道它是真的，但我们的确不明白它。

……那在你们里面的，比那在世界上的更大。

那在你们里面更大的的是什么呢？是基督，受膏者！在基督里的神也在你们里面。“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”

154 那么，如果他在你们里面，就不再是你们活着，而是他活在你们里面，瞧？不是你的思想和你对这个的想法；而是他对这个是怎么说的，瞧？那么，如果他在你们里面，他绝对不会否认自己所说的话，他不可能那么做。他会持守自己所说的话，他想要找到那个人，使他能藉着这个人来印证他自己。

155 呐，这不是指他要向每个人都那么做。在摩西带领以色列人的时代，有一个人：那就是摩西。其他人只是跟随那信息，瞧？一些人试图起来模仿。神说：“把你自己分开来，”就将他们吞了下去，瞧？瞧？

156 呐，“但那在你们里面的，比那在世界上的更大”。神在你们里面，就像他在耶稣基督里面，因为凡神所是的，他都倾倒在基督里，凡基督所是的，他都倾倒在教会里，看吧，那是神在你们里面。“那在你们里面的。”

157 难怪风和浪都听从了他，听从了他的话，听从他的话，因为那是神的话藉着他说出来。他是一个人，但他是道成了肉身，瞧？他说话时，是神藉着人的嘴唇说话，瞧？难怪风和浪都……正是这位创造风和浪的造物主在他里面。呐，想想这点！在我快结束的这时候，深深地想一想。难怪那些鬼因着他的话都瘫

痪了！那是神在他里面，那是神在基督里面。那些鬼都瘫痪了。难怪那个正在化为尘土的死人因着他的话，就不能再躺在那里了！因为他就是神的道。

他对拉撒路说话，他已经死了四天，发臭了，那么长时间后，他的脸、鼻子已经塌了。“拉撒路，出来！”一个死了的人，就站起来。为什么？那是神。那在基督里面的是神，死亡无法在他面前站立。那是神在基督里。

158 呐，记住，神创造了风，那是空气；神创造了浪，那是水。但当魔鬼进入水中，就使水翻腾带来毁灭。神创造人成为神的儿子，但当魔鬼进入他们里面，看吧，麻烦就来了。呐，那是魔鬼进入风里面带来了暴风雨。难道创造风的造物主不能说“回到我创造你的地方去”吗？

那天，岂不是同一位造物主站在科罗拉多的山上吗？[会众说：“阿们。”—编注。]瞧？

岂不是同一位神拿起一块鱼，掰开，就有另一块长出来吗？实际上，他并不需要有那块鱼。他可以用嘴说出来就行了。

创造那些松鼠的岂不是同一位造物主吗？[会众说：“阿们。”—编注。]所以，那在基督里面的神也在我们里面，看，因为他做了耶稣所做同样的事，是一样的。

死亡因着他的话也无法在他面前站立。

159 你看，我们有五个关于“死”人的真实声明，主赐下了异象，去到他们那里，叫他们复活了。现在，就有一位坐在这里，他就坐在所坐的地方死去了。现在他还活着。他心脏病发作。那是他的妻子，一位护士。我们下去，一切都完了，他的眼睛不动了，已死了。现在他还活着。“因为那在**这里面的**，那在我们里面的，比那在世界上的更大！”瞧？

160 他是更大的！那是神，造物主！风和浪都必须听从他；鬼魔都瘫痪了。整个自然界都要听从他，因为他是自然界的造物主。哦，当我们想到这点，就把伤痛除掉了，然后我们会明白这些事，你瞧。那是什么？那不是人。人无法那么做，人是造物的一部分，瞧？但那是风和浪，它们都要听从造物主。瞧？

需要造物主来做这事，“因为那在你们里面的，比那在世界上的更大。”那能引起骚乱的，是那在世界上的；但那在你们里面的，是创造风的造物主。他能斥责魔鬼离开那风，风就平静了；他能斥责魔鬼离开暴风雨，就没有暴风雨了。他是造物主。“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”瞧？

161 魔鬼是属世界的，这世界是属于它的，世界一直是它的。“哦，路西弗，早晨之子啊，你何竟坠落？”看，这个世界是属于它的。那时，它从天上被踢出去，就返回到世界上，瞧？

162 它是那位对基督说：“这列国都是我的，我可以随己意处置它。”列国是属于它的，它是那“在世界上”的。

163 约翰告诉了门徒：“你们听见那敌基督的要来，它已经来了，并且运行在悖逆之子的心里；但小子们哪，你们不属于这个世界，你们是属神的；那在你们里面的，比那在世界上的更大。”那是基督在你们里面！

164 那位创造天地的神，彰显在这位耶稣基督里面：神在基督里，使世人与自己和好。

比如说，你说：“可是，伯兰罕弟兄，他是神的儿子啊。”好，让我们来看看他是不是永恒的神。

165 那在约书亚里面的，比太阳更大。约书亚是一个人，从罪里生的，像你我一样。那在约书亚里面的，比那照着神的命令运转的太阳更大。神命令那个太阳发光，自己运转，它是由神的定律来管理和控制的。但那在约书亚里面的，比神的定律更大；因为造物主自己在约书亚里面，那时，约书亚抬头看太阳，说：“你要停在你所在的地方；月亮啊，你要挂在你所在的地方，直到我打完这场战斗。”日头和月亮听从他，因为那在约书亚里面的，比日头和月亮更大。那在约书亚里面的！

166 那在摩西里面的，比埃及更大。埃及有世上大能的军队；那时候他们征服了世界。但那在摩西里面的，比埃及更大，因为摩西胜过了埃及。那在摩西里面的，甚至比自然界本身更大。你曾想过吗？神把他的话交给了摩西，说：“到那里去，命令太阳不要发光。”太阳就漆黑一团了！对不对？他可以使太阳发光，使乌

云退去，他也可以使太阳变黑。他是神，他想做什么，就可以做什么；他在信他的儿女里面！阿们。这就是了。

167 当时还看不到一只跳蚤，可能是冬天；没有苍蝇，但神对摩西说：“去说出我的话。我会把要说的话放在你心里。你出去，从地上抓起一些尘土，把它抛在空中。”

168 说：“要有跳蚤！”跳蚤就在爬，或许几个小时后，整个地面就有几英寸厚的跳蚤，对不对？那是造物主！

169 当时没有任何青蛙，于是，他伸出杖，说：“要有青蛙！”到处都是青蛙，堆积起来，直到全地都发臭了，对不对？

170 当他来到红海时，红海挡住他的去路，神说：“对海说话。”摩西就对海说话，那在摩西里面的，比海本身更大，对不对？哦，太好了！呐，你看，那在摩西里面的，比那在世界上的更大。那在摩西里面的，比那在世界上的任何自然物都更大。他命令了自然界；无论神要他说什么，他就说出来，事情就照那样发生了。

171 那同一位神今晚也与我们同在！不单与我们同在，而且也在我们里面！他证明了他在我们里面。“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”我们还惧怕世界什么呢？

172 那天，他们在这附近发现了某种恐龙的牙齿，我猜想你们都听说了这事，是在尼亚加拉瀑布上面。说：“它重达六磅。”我还以为他们要说它是人的牙齿，但我想，最后他们才认定它是某种史前动物。那些动物或许曾经生活在地球上。它们现在在哪儿呢？

你知道吗？全能的神可以命令恐龙出现在这个地球上；一个小时后，它们可能会有四十英里厚。你知道吗？神可以用跳蚤来毁灭这个世界。他可以召出跳蚤来。它们死了以后去哪里呢？那些苍蝇遭遇到什么？那些蚱蜢到底遭遇到什么？冬天到了，达到零下四十度；来年春天，蚱蜢又出来，到处都是。它们是从哪里来的？他是造物主，说出它，就出现了！他是神！自然界也要听从他的话。

173 我们许多弟兄变得很兴奋，他们觉得神说要做某件事，于是就说是“**主如此说**”，其实并不是。就是这原因，事情才没有发生。

但当神真正告诉你时，事情就必发生，就必那样。瞧？当神说出话，就必定是那样。

174 那在摩西里面的，比那在埃及的更大。那在摩西里面的，比法老所能做的任何事，比他所有那些法术都更大。那在摩西里面的，比那在术士里面的更大，瞧？那在摩西里面的，比整个自然界都更大。

175 更大！那在但以理里面的，比狮子更大。他可以堵住那些饥饿的狮子。任何能阻止其它东西的那个东西，比他所阻止的东西更大。所以，狮子饿了，冲出来要吃但以理；那在但以理里面的，比那在狮子里面的更大。

176 呐，狮子最初被造的时候，它是人的朋友，是魔鬼使它那么做的，没错。在千禧年，豺狼必与羊羔同食，狮子必吃草与牛一样，必与牛一同躺卧。在千禧年，这一切都不伤人，也不害物。那时魔鬼已不在了。是魔鬼使那些野兽撕碎，撕裂和吞吃，等等，像它们现在那样，是撒但做了那事。但那在但以理里面的，比那在狮子里面的更大，瞧？那在先知里面的，比那在狮子里面的更大。

177 那在那些希伯来少年里面的，那在他们里面的，比那在烈火里面的更大。因为他们被扔进烈火中，那在他们里面的，与他们同在，不叫烈火烧着他们，当时火窑被烧热，比寻常更热七倍，对不对？那与希伯来少年同在的，比那在世界上的更大。

178 那里坐着尼布甲尼撒或伯沙撒，我相信是尼布甲尼撒，他把火窑烧热，比寻常更热七倍。因为这些人为神的道站稳，他就被魔鬼激动，要把他们扔进这个火窑里（比寻常更热七倍），火却未曾烧着他们。因为那与沙得拉、米煞、亚伯尼歌同在的，比那在世界上的更大。绝对是！哦，太好了！

179 那在以利亚里面的，比铜一般的天空更大，因为他能使雨从铜一般的天空中降下来，这天空已经三年零六个月没下雨了。

那在以利亚里面的，比死亡更大，因为到了他要死的时候，神看见那个年老、疲乏的先知。他一直在斥责耶洗别和她那些涂脂抹粉，摩登的东西，他有点累了，所以，神甚至不让他像以诺那样散步回家，却差遣马车接他上去，带他回家。那在以利亚里面的，比那在耶路撒冷、犹太、各山岭的更大；那在以利亚里面的，比死亡本身更大；那在以利亚里面的，比坟墓更大；因为他逃脱了坟墓，逃脱了死亡。他是坐在马车里回家的，看，他更大，他在以利亚里面。

180 你说：“哦，瞧，那是一个伟人。”

181 等一等！圣经说，“他是一个有性情的人，”与你我一样，没错。但他祷告时，他相信他得着了所求的；这是耶稣对我们说的：“你们祷告，凡你们祈求的，只要信是得着的，就必得着。”他恳切祷告，求不要下雨，雨就三年零六个月不降下。瞧？那在以利亚里面的，比自然界更大。

182 那么，医治病人又怎么样呢？瞧？那在你们里面的，比疾病更大，瞧？因为疾病是一种扰乱，要扰乱神的这些定律。那在你们里面的，是医治者和造物主，比那扰乱你们生命程序的魔鬼“更大”。“那在你们里面的，比那在世界上的更大，”瞧？

那在以利亚里面的更大！那在以赛亚里面或任何一位先知里面的，比时间更大，因为他们越过时间看到了。瞧？

183 那在约伯里面的，比那皮肉之虫、死亡和坟墓更大，因为藉着异象，他看见主的到来，就说：“我的救赎主活着，未了必站立在地上。我这皮肉之虫灭绝这身体之后，我必在肉体之中得见神。”瞧？那在约伯里面的，比死亡更大；更大，因为死亡想要得到他，却做不到。它做不到，因为约伯说：“我必复活。”他复活了，复活了。

184 听着，真希望我们有时间在这点上讲得更深。但我想问一个问题，有一天，我听到评论，谈到“在你们里面的基督”。

呐，不要去倚靠你所做的事，说：“我感觉有个小颤抖，我说方言了，我在灵里跳舞。”我丝毫不反对这些，那没问题，瞧？但不要倚靠那个，瞧？

你的生命必须是**这个**，[伯兰罕弟兄拍他的圣经一编注。]是**这个**。你和**这个**必须成为一。那么，**这个**就会彰显自己，看到吗？

185 呐，要是今晚你能全心的说莎士比亚的灵住在你里面，莎士比亚住在你里面，会怎么样呢？你知道你会做什么吗？你会做莎士比亚的工作。你会的。你会的。你会创作诗歌、写剧本，等等，因为莎士比亚是那一类的艺术家，一个伟大的作家，诗人。呐，如果莎士比亚住在你里面，你就会做莎士比亚的工作，对不对？

186 要是贝多芬住在你里面，会怎么样呢？要是贝多芬住在你里面，会怎么样呢？你知道你会做什么吗？你会像伟大的作曲家贝多芬一样写曲子，你会像贝多芬一样写曲子，因为贝多芬会成为你的生命。你将会是贝多芬的又一个化身。如果贝多芬住在你里面，你就会做贝多芬的工作，因为贝多芬住在你里面，对不对？

187 但那在你们里面的是基督！如果基督在你们里面，你就必做基督的工作，如果基督住在你们里面。他这么说了，《约翰福音》14:12，“我所做的事，信我的人也要做。”如果你在基督里面，或者，如果基督在你们里面。那么，基督是神的道，对不对？神的道临到他的先知，瞧？如果基督住在你里面，基督的工作就会藉着你行出来，基督的生命就会藉着你活出来。他所做的事，他所活出的生命，这一切，都会住在你里面；就如莎士比亚、贝多芬，或不管是谁住在你里面一样。

188 如果他的生命在你里面！但如果你仍然活在自己的生命里，那么，你就会做你自己的工作，瞧？但如果你活出基督的生命，如果基督在你里面，“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”如果你在你对神的应许有疑惑，慌张，那么基督就不在那里了。看，你只是激动罢了。但如果那生命，如果基督活在你里面，他就必认出他的道，就必行他所应许的，瞧？他必这样做。

189 “你们祷告，凡你们祈求的，只要信是得着的，就必得着。你若对这座山说：‘挪开！’心里不疑惑，只信你所说的必成，就必给你成了。我父做事，我也做事，直到如今。我实实在在地告诉

你们：子凭着自己不能做什么，惟有看见父所做的，子才能做。”
瞧？当父指给他看要做什么时，他就走到那里，从未有过任何的失败，说：“要有它，”它就都有了。

这同一位基督住在你里面，也住在我们里面。那么，我们必做他的工作，因为基督就是道。道的应许带给你医治，你们相信这点吗？[会众说：“阿们。”—编注。]肯定的！

190 他说：“我不会撇下你们，任由你们得不到安慰，”正如我刚才在《马太福音》24章或《马太福音》28:20所祷告或所求的，瞧？他说：“我必到你们那里去，要在你们里面。我，”这一位，以圣灵样式出现的基督，“必到你们那里去，住在你们里面。那么，你们就不再是自己了，就不再是你们自己了；我要在你们里面。那在你们里面的，比那在世界上的更大。”瞧？《希伯来书》13:8说：“他昨日今日一直到永远是一样的。”

191 那在挪亚里面的，比审判的洪水更大。

那在你们里面的，比审判的火更大，瞧？那在你们里面的更大，因为耶稣已为审判付上了代价，为你征服了审判，瞧？不需要对它惧怕了。看，你在那里面了，是的。

那在挪亚里面的，比审判的洪水更大，这水曾毁灭了那不信的世界。因为挪亚相信。那相信主对他说话的人，在这人里面的，比那在世界上的更大。挪亚逃脱了所有的审判，因为神的道比那个审判更大，他被升起来，高过了审判。

“更大！”我们应该在这点上多讲一会儿！瞧？

192 那在大卫里面的，比那叼走他绵羊的熊更大；那在大卫里面的，比偷进来叼走他羊羔的狮子更大；那在大卫里面的，比那仇敌歌利亚更大。那个高大的非利士人站在那里，身高十二或十四英尺，手指有十四英寸长，枪如同织布的梭子，全身披着两、三英寸厚的钢、金属或铜甲。但在大卫里面的，比在他里面的更大。

他有力量，有肌肉，他是个勇士。他说他可以用枪把大卫挑起来，把他挂着，让飞鸟吃他。

193 大卫说：“作为非利士人，你来迎战我，是奉非利士人的名。你奉非利士神的名来咒诅我。”又说：“你吹嘘你能怎么做，你带着盔甲和枪矛来迎战我，但我迎战你是奉耶和华神的名，今天我要割下你颈项上的头。”他做到了，因为那鼓励大卫得到那种勇气的更大。

194 那在你们里面的，比那轮椅更大；那在你们里面的，比那担架更大；那在你们里面的，比那癌症更大；那在你们里面的，比那病痛更大。他比魔鬼加在你身上的任何东西都更大。“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”他是更大的！是的！

在大卫里面的，在大卫里面的更大，是神在大卫里面。

195 他在我们里面，就是基督；他是那为我们征服一切仇敌的。当他在地上时，他征服了罪；他征服了疾病；他征服了死亡；他征服了阴间；他征服了坟墓，现在，他作为一个征服者住在我们里面！他征服了疾病、阴间、死亡、坟墓，到我们中间来，使我们从那一切事上得释放。那在你们里面的，比那能把这些恐吓加在你们身上的更大。是的！“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”

196 这些神迹就是这样发生的。那天，那风就是这样停止的。一个人能那么做吗？不，先生，不可能的。当我站在那里哭，那些风在刮……

这里有多少人当时在那里？你们举手看看，那时候有在科罗拉多州山上的人，请举一下手。好的，我猜想，弗雷德弟兄是当时唯一在场的人。我以为曼恩弟兄可能在这里，但他……埃文斯弟兄，他在吗？埃文斯弟兄当时也在上面，是的。好的，是的。

197 注意，这岂不是事实吗？岂不是那样发生的吗？雨止住了，风也不刮了，那是怎么回事？因着我的话吗？不！是因为他吩咐我去那么做。那在我们里面的，比任何自然界更大。那岂不是平息海中波浪，使风回到原处的同一位神吗？他岂不是那位能叫太阳变暗，能叫太阳发光的同一位神吗？因为“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”瞧？好的。

198 呐，这就是为什么有这些真正的神迹行出来，因为那是神的一个应许：“我所做的事，你们也要做，”《约翰福音》14:12。他，基督，曾平静了风和浪，是它们的造物主；他仍然跟先前一样是造物主，他昨日今日一直到永远是一样的。

他医治病人，除灭罪，为你改变了这一切，到你这里来，使他可以与你同住。他征服了这一切，并来住在我们里面；他是那位已经征服了这些事的征服者，用经文证明了这点，返回来，征服了这一切，向你们证明他是同一位神。一千九百年后，他仍然在我们中间行他过去所行同样的事。他征服了死亡、阴间、疾病和坟墓！

199 这位基督，这位“他”，他是那在你们里面的，他是基督。正如约翰说的：“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”那是基督！他比整个世界更大，因为他征服了世界，比那一切的事更大，因为他为我们征服了一切。“我们靠着那爱我们、将自己赐给我们的主，就得胜有余了”，使他可以回来，藉着我们行他的事，向我们证明他昨日今日一直到永远是一样的。

他在地上时，他站在人们中间，证明了他就是弥赛亚。他可以辨别人们心中的意念。圣经说，摩西说：“他将是一位先知”，对不对？他知道人心里的秘密；他知道那些人是谁；他知道他们有什么问题。我们看到这事发生过吗？[会众说：“阿们。”—编注。]一次又一次！

200 我们知道，死人已经从死里复活了。一些人已经死了一天半，早上死了，他们那天晚上将他带回来，走了一整个晚上，次日大约中午或中午过后一点，去到了搭帐篷的地方。一个死去的婴孩，冷冰冰地躺在母亲的怀里。主神说出了生命的道，那婴孩就暖和起来，开始哭，然后，将他交还到他母亲的手里。

201 斯达茨克列夫太太站在那里，看到这事成就，所以，她才为她孩子大声哭求，要我飞到德国去。但主说：“那是我的手，你不要指责那事。”看，主更清楚。

当时，他告诉摩西说：“对磐石说话，”不要击打它。那是指“说话”，不要击打它，瞧？你必须听从他吩咐你做的。“没有人能凭着自己做什么”，他必须先从那那里听到话。

202 呐，神的道应许说他活着；因为他活着，你们也要活着。他应许说：“我所做的事，你们也要做，你们也要做同样的事，只是更多一些；因为我往父那里去。”他征服了所有的一切。他是那位停止……

他是那位造出那些松鼠的。那件事发生了两次，一次发生在你住的地方，查理。它发生了，在这上面发生了，当时有些弟兄，弗雷德弟兄、班克斯弟兄，还有跟我们一起在上面的弟兄。

203 它发生在德国，当时有十五个巫医站在我的两侧，说……因为比利和阿根布莱特弟兄不让他们——他们见我，他们说：“好吧，我们要让那个帐篷刮走。”他们坐在那里，施行魔法，呼求他们的神魔鬼，它就带来了暴风雨。在那里，大约有三万到四万个德国人，那个帐篷就**这样**上下飘浮。

然后，他们拿来一把剪刀，剪断一根羽毛，像**那样**向后指着。他们坐在那里，施展一切的魔法，念了三个圣词，他们说：“父、子、圣灵，噜噜噜噜噜噜！父、子、圣灵，噜噜噜！”

204 像这样一直念，真的暴风雨就过来了，肯定的。撒但，“他是空中掌权者的首领。”他们呼叫暴风雨。甚至那个巨大的帐篷，像那样坐落在外面。哦，覆盖了大约一个城区，它搭起来，是用厚2英寸宽4英寸的木材搭起来的，帆布只是嵌在上面。风从下面刮过，像**那样**把它撑起来。风和闪电像那样掠过，我还是继续讲道。

205 哦，他们完全投入在那个魔法中，继续不断地那样做，念那几个圣词，他们说：“三个至圣的词：父、子、圣灵，”两侧都像那样。然后我看见他低下头，魔鬼们在那里环绕着他，但他没有被捆绑。

206 我对洛斯特弟兄说：“不要翻译这个。”

207 我说：“阿根布莱特弟兄，只要祷告。”

208 我说：“主神啊，天地的创造者，你差遣我来这里；我奉耶稣基督的名，脚踏在德国的这片土地上，因为你差遣我来这里。那片云没有能力胜过我，它没有能力，因为我被恩膏，为了这些人的救恩被差遣到这里。”

“我奉耶稣的名命令你离开这里。”

209 雷声轰鸣，“砰！砰！砰！”还有“轰隆隆，”隆隆远去；就在帐篷的正上方，乌云散去，太阳照射出来。

210 十分钟内，大约有一万人围着祭坛，因见到神的大能而呼求怜悯。为什么？“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”瞧？

211 “那在你们里面的，比那在世界上的更大。”看看这些病痛等东西。哦，弟兄姐妹，我们不用再有什么担忧了。神是伟大的，他在你们里面。你们相信这点吗？[会众说：“阿们。”—编注。]

212 呐，我超过时间了，现在是九点过十五分左右。我知道，人们还要开很长的路。

让我们低头一会儿。

213 父神啊，你知道科罗拉多州的事，你知道那些事是真的，我说这事是为了你的荣耀，使这些人可以知道。这些照片和圣灵的工作都有科学的证明。主啊，你知道我清楚地向人们声明了，一直在声明，那是因为你应许过了。你在这里，想要找到某个人，使你能藉着他印证你自己，让其他人看到你是活着的，你昨日今日一直到永远是一样的。主啊，我祈求你怜悯，带领和引导我们的思想。

214 坐在这里的是那些生病和受苦痛的人；如果这些人得不到从你来的帮助，他们可能会死去。许多人可能已处在人生的尽头，医生再也帮不上忙了。你是神，你昨日今日一直到永远是一样的，你的同在就在这里。

215 主啊，我们不知道这第三次拉动是什么，也许会像我们提到的那样。我不知道是什么。但我们知道一件事，第一次拉动是完全；第二次拉动，是五，是恩典。

神啊，今晚我祈求你将你自己启示给我们，在说完这些事之后，说：“那在你们里面的！”你说：“我所做的事，你们也要做，”你说你什么也不做，直到父显给你看。

216 我们看到你过去所做的，你能够告诉使徒彼得他是谁，他父亲叫什么名；告诉拿但业他的使命是什么，他是怎么来到那里的，事先他是在哪里，做了什么事；对井边那妇人说出了她的罪，她曾活在淫乱中，跟过六个男的，已经有五个了，而那时跟她住在一起的还不是她丈夫。你仍然是同一位神。你告诉……

217 巴底买站在那里，是瞎眼的；然而，在他心中，他有一种视力，使他能看见如果那是耶和華彰显在耶稣基督这子职里，他就能知道他的呼喊。他呼喊：“大卫的子孙，可怜我吧！”这喊声使你停住了；父啊，你转过来，医治了他，告诉他，是他的信心救了他。

218 那个患贫血症的小妇人，因着血漏和更年期，许多年血漏都没有止住。她在医生手中花尽了所有的钱，没有一个医生能帮助她。她来参加你的一场聚会，你正在加利利对人们说话，当时你正上路去睢鲁的家。这个小妇人心里说（并没有一节经文可作支持），“只要我能摸着他的衣裳，我相信我必会痊愈。”她就摸了你的衣裳，得到了她所渴望的。你告诉她，是她的信心成就了这事，讲述了她想要的，她已经痊愈了。

219 神的道告诉我们，你是大祭司，正坐在高天上，长远活着代求。还有，你也是此刻的大祭司，能被我们软弱的感觉所摸到。主神啊，应允今晚这里的每个人，使他们今晚有这特权能摸到你这位大祭司，得以痊愈。为了神的荣耀，我奉耶稣的名求。阿们。

220 呐，我没有……有祷告卡吗？我告诉比利不要……谁有祷告卡吗？好的，没错，我告诉他不要分发祷告卡。我本来想也许有多一点的时间，当我……哦，我讲得太多了。但你看，瞧，你们告诉我了，当我说“我尽量八点半结束”，你们都笑了，我知道，你对这个很清楚。我……但我爱你们。瞧？

221 朋友，我竭力要做的，一直以来我想要做的就是：永远不要有人说：“是伯兰罕弟兄做的。”伯兰罕弟兄不能做什么，瞧？那是耶稣基督做的。那在我里面的也在你们里面，你只需要相信，对不对？瞧？那在你们里面的比你们的疾病更大。

222 呐，这里有多少人身上有病，也不认识我，但你相信你有足够的信心摸到这位大祭司，请举手，说：“我相信它”？好的。哦，几乎到处都是手，好的。这里有多少人认识我，知道我对你所需要的一无所知，而你想要神触摸你的，请举手，瞧？瞧？好的。

223 老实说，此刻这里生病的人，他们的事没有一个是我知道的；只有坐在这里的这个小伙子，我认识他，我为他祷告过许多次。我想不起他的名字，他是从南部肯塔基州来的。他经常给我写信，是伍德弟兄和姐妹他们的亲密朋友，是从那边过来的。他参加聚会已经很长、很长时间了；他是我唯一认识的人。

224 呐，据我所知，道奇弟兄身体没问题，不然，他就不会坐在这里。那天他病得很厉害，主医治了他。

225 我不认识这个人。我也不知道是谁把拐杖放在这里，也许是椅子上的那个人，我不知道。

我认识你们许多人，但天上的神知道；此时我不知道你们需要什么，我一点都不知道。在伯兰罕堂这里有点难，看，因为我认识许多人。

226 呐，事情是这样的，当你到一个地方……呐，有时候我来这里，我说：“好，我们要给每个人发祷告卡，让他们排好队，上台上来。”有些人就会离开……呐，你不能……

呐，朋友们，我要敞开心门，告诉你们一些事。你无法隐藏那个。你现在想的事，我都知道，没错。我知道你在想什么，瞧？有时候，你说：“弟兄，我相信。”哦，哦，你某种程度上信，瞧？瞧？我知道。

227 就在这里，当我，此时，恩膏正临到我身上，你要明白这一点。我能感觉到那个脉搏，就像心跳一样，瞧？从不同地方来的跳动，瞧？

但现在，不要再信了，要相信所有的信息，要相信它。如果它不是，如果没有写在圣经上，那么就不要再信它。但如果在圣经上，那么，如果我们相信，住在我们里面的圣灵就有义务把它行出来，对不对？[会众说：“阿们。”—编注。]

我知道这很难，瞧？没有东西会来得容易。

228 主受死，可以把这个带给你们，对他是难的。走上各各他，对他是难的；他非常想留下，甚至痛哭说：“不要成就我的意思，只要成就你的意思，”瞧？瞧？他不想离开，他是个年轻人，他有兄弟。他爱他们，就像我爱你们一样。但他不能又自己活着，又使他们活着；所以他就受死，使我们能活着。那并不容易，但他必须这样做。你看是什么样的死亡摆在他前面。“父啊，时候到了。我该求你叫这杯离开我吗？不。”他不要那么做；他想要神的旨意成就。

229 呐，你看，如果你相信这同样的事！呐，就不要一不要给它投上任何阴影。只要相信它，要绝对地相信它；不要怀疑，要相信。

230 如果我让祷告队列里的人上来，我说：“好的，呐，这个人，你知道我不认识你。”

231 “是的，没错。伯兰罕弟兄。”

232 接着，在那里，你会捕捉到有人说：“啊哈，他在读他们写在那张祷告卡上的东西！那是读心术！”他实在会那么做的。

233 于是，我说：“好的，这个星期天我们不要发祷告卡了，这里每个陌生的人，以前从未到过这里的，我请你们站起来。”瞧？接着圣灵就会转过来，辨别出他们里面的东西，瞧？对不对？[会众说：“阿们。”—编注。]这两种方式你们都见过。

234 “哦，瞧，那东西也有问题，”瞧？看？根本没办法，你不能……看，只要撒但能占有你，它就会使你相信任何东西。

它会指给你看我身上的每个缺点，我有很多缺点，它会指给你看的。你不要看那个！你不要看那个；我是人，瞧？但记住，这神的道是真理，我正竭力靠它而活。

235 如果我从这里出去，开始做错误的事，不对的事，犯罪、喝酒、抽烟，或做不对的事，你们来，就把我叫下来，因为那是不合宜的。那时我就要离开世界了。我不要……我要在那些事发生之前离开，瞧？我不想做那些事。

236 但只要我竭力活得对，做得对，瞧？竭力像基督徒应有的样子去生活，那么，让神拿起他的道，听到我持守他的道。即使要赔上我许多的朋友、世上的名望和类似的东西，被许多人憎恨，被宗派踢出去，我仍要忠实于神的道。它是神的道，我爱神。所以，它是神的道。我告诉你们，“他昨日今日一直到永远是一样的”。他现在就在我们里面。要是那……

237 要是，呐，要是莎士比亚的生命在我里面，住在我里面，要是莎士比亚住在我里面，我岂不会做莎士比亚所做的事吗？要是贝多芬在我里面，我岂不会做贝多芬所做的事吗？要是狄林杰的灵在我里面，要是约翰·狄林杰住在我里面，我岂不是——一个约翰·狄林杰吗？要是贝多芬在我里面，我岂不是——一个贝多芬吗？瞧？要是卡斯特罗在我里面，我不就是一个卡斯特罗吗？瞧？

要是耶稣基督在我里面，我就必做他所做的，因为那是他。他不是说同样的事要发生吗？瞧？[会众说：“阿们。”——编注。]

238 呐，如果他站在这里，如果他昨日今日一直到永远是一样的，他会做什么呢？他会说：“我只能做父指给我看要做的事。”对不对？瞧，这是他昨日行事的方式。

现在，他是一样的吗？疾病又怎样呢？你的代价已经付清了；你们每个人的疾病已经得医治了，对不对？[会众说：“阿们。”——编注。]因为……你们每个人都被赦免了，但你必须接受它；你们每个人都得医治了，但你必须接受它。

239 呐，要证明他昨日今日一直到永远是一样的，如果他站在这里，你若带着不信，他根本无法医治你；你必须相信它，就像你现在必须相信它一样。那必须是一样的，看吧。“因为在他的日子，他因为人们不信，就不能多行异能，”对不对？今天，他因为人的不信，也不能多行异能。

240 呐，是谁能预先说出**那些事**呢？是神。是谁说出**这些事**呢？是神。是谁做**那些事**呢？是神。是谁说出那些熊、鹿、驯鹿在哪里，还有别的这些东西，有七个……谁说出所发生的这些事呢？是谁说出那个呢？是他，那在我们里面的基督，藉着我们预言他自己，启示他自己，他昨日今日一直到永远是一样的。

是谁止息了风呢？是谁创造了松鼠呢？是为亚伯拉罕造一只公羊的同一位，当时亚伯拉罕称他为“耶和华以勒”。那几重救赎的名仍然适用于他，他仍然是耶和华以勒，“主能为自己预备一个祭物。”

241 呐，你们每个人，我现在要你们带着最深切的真诚。如果你们确实全心相信，在那个钟多走五分钟后，我们中间就不会再有一个软弱的。只要你单单相信，这里就不会有哪个人不能好了站起来。你能信吗？

242 现在，我们低着头，让我们看看他是不是会到我们这里来，启示他自己。

243 主耶稣，现在请你帮助我。主啊，我要尽我所知道的来顺服你。赦免我的罪恶和过犯。我奉耶稣的名祷告。阿们。

244 呐，让我们从这边的某个人开始。要相信，要有信心，不要疑惑！如果可能的话，我要找个不认识我的人。我说不上异象要去哪里，我必须留意它。如果它确实是那样，你便知道它是真的不是。你要相信，不要疑惑。如果他这么做了，你会信吗？瞧，今天这一切发生之后，瞧？接受你的医治吧，看吧。你说：“主啊，我此时正在触摸耶稣基督，我相信了。”现在，愿天上的神应允。

245 “那在你们里面的，即基督，比那在世界上的更大。”呐，在聚会中，我们触摸到他，他就将自己反射回来，正如那妇人藉着基督摸到神一样，她的需要反射了回来。

246 现在，我看到在这个角落里，看起来是个男的，病得非常重。不，不是的；是一个女的在为一个男的祷告，这男的不在这里。但这是一个女的，我看见那个女的……那是她父亲，他得癌症快死了；非常严重。这男的不在这里，他在另一个地方，甚至不在这个地区。他在乔治亚州。

继续祷告，你现在全心相信吗？[会众说：“阿们。”一编注。]继续祷告。

正在祷告的这妇人名叫乔丹太太，她不是从乔治亚来的，她是从北卡罗来纳来的。如果那是对的，女士，请你站起来。对的，是事实。[姐妹说：“感谢神！感谢神！”一编注。]你正在为这事祷告吗？[“是的，先生；我的爸爸。”]好的。好的。[这个姐妹继续谈论她的父亲。]

你相信“那在你里面的比那在世界上的更大”吗？[姐妹说：“我相信。”一编注。]你是否相信他……

247 看，这里还有别的，你早年受过很了不起的训练或别的事，因为看起来你好像搞混了什么或陷在某种信条中……。你父亲或什么人传道，或者是你家的什么人或谁，对吗？[姐妹说：“我的丈夫。”一编注。]是你丈夫，就是他。我能看见有人站在你旁边传福音，你在教堂里；他跟你有关系。[“赞美主！”]好的，就是这样。

呐，这女士我不认识，但神认识这妇人。

248 现在，你口袋里有什么东西吗，一条小手帕或什么的？好的，当你坐下时，把手按在那条手帕上，不要疑惑，那在你里面的比那想要杀死你爸爸的更大。全心相信，事情会照着你所信的成就。

249 呐，我要问你们一件事。我不认识那个妇人，据我所知，我猜那是我第一次见到她。但她坐在那里，处在绝望的境地中，正在祷告。那位转过身，对那妇人说她患血漏的同一位神就在这里，显明那在你们里面的已经征服了世界，你信吗？[会众说：“阿们。”一编注。]你只要有信心，不要疑惑。

250 谈到癌症，我又看见那个黑色的影子。它悬在坐在**这里**的一个妇人头上。她得了喉癌，处境非常糟糕。她接受过祷告，想要接受她的医治。伯顿太太，只要你相信！我不认识这妇人，但你只要全心相信……真的，这事……

让我向你解释一下，你正在竭力要做的就是这件事。你因为喉癌声音没有了，你竭力祷告，要你的声音恢复过来，对不对？像**这样**挥挥手。呐，这妇人对我是陌生的，我不认识她。看到她

了吗？没错，她就在那里。瞧？“那在你们里面的，能触摸到他的那信心，比那在你喉咙里的更大。”

你全心相信吗？[会众说：“阿们。”—编注。]

251 拉森姐妹，我是认识你的，她是我的房东。但拉森姐妹，你去看过医生或别的什么。你快要做一个手术了，没错，对不对？拉森姐妹，那在你里面的，比那在世界上的更大。耶稣说：“我做客旅，你接待我；这些事你们既做在我这小子中一个最小的身上，就是做在我身上。”

天父啊，求你怜悯！

252 你有什么看法？你也要做手术了。你对我是陌生的，对不对？[姐妹说：“是的。”—编注。]你不是从这里来的。[“我认识你，但你不认识我。”]你认识我，我不认识你，[“你不认识我。”]但神认识你。你相信这点吗？[“是的，我信。”]你就要做手术了，你不住在这里，是靠近贝德福德、斯普林维尔，或类似的地方……。就是在那个地方，斯普林维尔。伯顿太太……哦不，对不起，我不是指她。帕克太太，这是你的名字，是吗？那在你里面的，比那想要杀死你的更大，对不对？你全心相信吗？那么，你不需要做手术了，如果你信。

253 姐妹，你对这一切有什么看法呢？我不认识你，你对我是陌生的，你相信我是主的先知吗？[姐妹说：“我相信它。”—编注。]你相信的。谢谢你。神必尊重那个。你是怀特太太，你是从德克萨斯的福特沃斯来的。你得的是肌肉疾病，神经的毛病。你的情况很不好，从医学角度来看，你毫无希望了。你丈夫，他有一个属灵的需要，正在为此祷告。你有一个儿子；他的背部和心脏都有问题。你有个小儿子还抱在膝上，那小儿子有某种语言障碍，你正在为此祷告。如果这是对的，请举手。[丈夫说：“那是对的。它们是我们的需要。”]

“那在你们里面的，比那在世界上的更大，”你相信这点吗？[会众说：“阿们。”—编注。]全心相信吗？[“阿们。”]全都相信吗？[“阿们。”]

现在，让我们低着头。

254 呐，他走遍了这会堂。他向你们证明了他是神。“那在你们里面的，比那在世界上的更大。”那是主神。呐，那在你们里面的，要让他居首位，让他对你拥有发言权……。

此时，如果你能全心相信它，你就心里说：“那在我身体里的疾病已经离开了。”瞧？“我再也没有病痛了。我再也没有疾病了。那在我里面的，比那在我肉身上的更大；那在我心里的，比那在我肉体里的更大。因此，是那在我心里的创造了天地。我的肉体被撒但污染了，我是一个殿，要让圣灵居住在里面。因此，撒但，我命令你离开我的身体，奉耶稣基督的名，从我身上出来。”瞧？你信吗？[会众说：“阿们。”—编注。]

现在，让我们每个人都以自己的方式祷告，我也为你们祷告。

255 全能的神，天地的创造者，生命的作者，人心秘密的揭示者，你说：“神的道比两刃的剑更锋利，甚至连心思意念都能辨别。”

256 那就是为什么当神的道成了肉身，他知道他们正在想什么，因为他知道他们的意念。他是神的道，神的道晓得他们心里的秘密。

神的道仍然是一样的道。两千年后，今晚我们看见它在我们里面启示它自己，因为他把道写在纸上，并在这里印证它，显明它是对的。

257 这里放着手帕，摆在这里；到处都是病人。我祈求神，愿此刻在这里的伟大圣灵，显明这些事，说出这些事，从未落空过，因为都是对的，它一次也不可能落空，因为他是神。愿他以神的同在膏抹这些手帕，医治每个放手帕在这里的病人。这位神，他能在两千年后仍然活着，能使自己成形在那些靠恩典和信心得赎的罪人心里；能藉着必死之人的嘴唇说出他自己的话，看到事情正如他所应许的那样发生。

258 主神啊，我求你怜悯我们。愿坐在这里、得了任何疾病或有病痛的男女，正如摩西为了百姓而将自己置于破口处，主啊，今晚我把自己的心摆在你面前；我把所拥有的、对你的信心，就是你所赐给我的信心，都给他们。正如彼得在一个叫美门的地方说的：“我把我所有的给你：我奉拿撒勒人耶稣基督的名，叫

你起来行走。”这人原是瘸腿的，软弱了一会儿，但当他们扶起他时，他的踝子骨就健壮了。他进了神的殿，跳着，赞美神，称颂神。

259 你昨日今日一直到永远是一样的。主的使徒说：“我把我所有的给你，”就是信心。我也说：我把我所有的给这群会众！我奉拿撒勒人耶稣基督的名，拒绝你们的疾病，因为那在你们里面的，比那想要夺去你们生命的魔鬼更大。你们是神的孩子，你们是被赎的。

260 我命令撒但离开这群人。愿那天叫暴风雪卷回去的神，那位使风和浪平静的神，愿他看顾这个，叫一切疾病都从这些人身上除去，叫基督的能力此刻就彰显在他们的生命中。愿每个罪人悔改，愿每个没有亲近你的人，此刻就纠正过来。奉耶稣基督的名，愿事情如此成就。

261 我，作为你们的牧师，你们的弟兄，用我所拥有的信心，我求神将它放在你们身上。我相信我得着了所求的。现在，你们如果与我一同相信，此刻我把所拥有的信心给你们。

现在，我奉神儿子耶稣基督的名，拒绝你们的病痛、疾病，对它说：“你必须走开。”因为你们拥有你们的信心，加上我的信心，在这里带着耶稣基督那无所不在的大能，印证它，证明他在这里，此刻必使你们痊愈。

262 躺在这褥子上的女士，你相信这个吗？[这个姐妹说：“那是对的。”—编注。]虽然你的肌肉因为硬化症等成了那样，但你试一试，就能行走了。奉耶稣基督的名，站起来。麻烦你们帮一下她。她行走了。你不信吗？你们其他的人，站起来。她的踝子骨健壮了。

现在，让我们举手，将赞美归给主。

263 赞美耶和华神。奉耶稣基督的名，为了得医治，我们将自己交托给你。阿们。



那在你们里面的 CHN63-1110E

(He That Is In You)

威廉·玛利安·伯兰罕弟兄的这篇信息，原稿是 1963 年 11 月 10 日星期天晚上，在美国印第安那州杰弗逊维尔以英文传讲的。英文信息是摘自录音带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声录音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

©2017 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org